Performing Authenticity: Anti-Political Correctness as an Authenticity Performances in Politics in Brazil and the United States

Henrique Sposito

Graduate Institute of International and Development Studies Geneva, Switzerland henrique.sposito@graduateinstitute.ch

22 September 2022

Abstract

Various politicians have publicly denounced "political correctness" (PC). While some scholars argue that anti-PC discourses in politics are populist tools to label elites or a form of cultural backlash against liberal changes, these explanations focus on specific manifestations of anti-PC by specific politicians. Instead, this article argues that anti-PC discourses are performances of authenticity in politics. As authenticity performances, anti-PC discourses reduce the perceived link between thinking and saying for audiences. A framework for identifying several discursive performances of authenticity in politics that focuses on displays (what), projections (who, when, and where), and mechanisms (how) is developed. A purpose-built dictionary of terms is designed to detect authenticity performances in text datasets of campaign rallies, debates, interviews, and official speeches gathered for presidents and presidential candidates in Brazil and the United States since the 1980s. The analysis indicates that authenticities are not performed more frequently in election years, politicians usually perform different authenticities most when they are candidates or after having left office. Although, in the case of Brazil, authenticity performances spiked from 2011 to 2016 while Dilma Rousseff was in office. The types of authenticity performed over time also changed in each case across time, indicating that politicians adapt to perform what audiences "want to hear". Lastly, debates have become the setting in which authenticity is performed most frequently, whereas interviews are the setting in which authenticity is performed least frequently, in both cases in recent years.

Keywords: authenticity, political correctness, performance, Brazil, United States, populism

Word Count: 10000 (including references, footnotes and tables)

The author declares no competing interests.

1 Introduction

In the second sentence of his inaugural speech as president of Brazil, Jair Bolsonaro declared the day in which the people began to be free from political correctness¹. Bolsonaro is not unique in this sense, politicians as Trump, Sanders, Bush, and Lula, have openly denounced political correctness (PC)² and/or publicly employed politically incorrect language. Broad audiences appear to respond positively to these statements in multicultural countries, such as the United States (US) and Brazil, where large portions of the population fall under racial, ethnic, and other categories PC language attempts to safeguard³. Populist scholars argue that contemporary populists' profit from breaking with PC language and use PC to identify modern elites (see Mudde 2004). Cultural backlash scholars argue that anti-PC discourses speak to resentment caused by silent liberal changes (see Norris and Inglehart 2019). However, both populism and cultural backlash focus on specific manifestations of these discourses by specific leaders that embody their arguments, leaving aside any systematic or empirical analysis of language usage or patterns across contexts. This article argues that anti-PC discourses in politics are one performances of authenticity. As an authenticity performance, anti-PC language reduces the perceived link between thinking and saying to audiences (see Conway et al. 2009; Conway, Repke, and Houck 2017). But there are also other political performances that can generate an authenticity perception in audiences. How, then, authenticity has been performed in politics over time?

This article develops a framework to identify various types of authenticity performances in political discourses. Performances are the projections of definitions of a situation to others (see Goffman 1956; Alexander, Giesen, and Mast 2006). Performance allows to theorize that audience's interpretation hinges on factors beyond discursive content or meaning, such as how things are said. Authenticity, as a perceived character trait that conveys ones' convictions, is connected to higher levels of political trust from electorates (Stiers et al. 2021; Valgarosson et al. 2021) and can be essential to a candidate's political success (see Alexander 2010; Fordahl 2018). The framework focuses on the performative display (what), the projection (who, when, and where), and the mechanisms (how). Authenticity performances are divided into two types, individual and collective. Individual authenticity performances derive plausibility from audiences' expectations about a political performer. These performances include claims of truth telling, lie accusations, taking responsibility for actions, or pointing fingers at other politicians' mistakes. Collective authenticity performances derive plausibility from the shared cultural knowledge between politicians and audiences. These include references to origins, allusions to common sense, anti-PC discourses, or assertions of territorial knowledge.

Political discourses at the national level in Brazil and the US since the 1980s are gathered and explored to assess variation in authenticity performances over time, by politicians, and across

¹Find the whole speech here.

²PC is used as an abbreviation for political correctness and politically correct throughout the article, that is, as a noun and as an adjective.

³Most Americans appear unsupportive of PC language with estimations that range from 52% of the population (Montanaro 2018) to 80% of the population disliking PC (Mounk 2018). In Brazil, 56 % of participants in a national poll agreed completely or partially that the 'PC patrol is making the world too boring' (Goncalves and Goncalves 2020).

different settings. The 1980s were chosen as the starting point as they mark the beginning of the debates surrounding PC language in the US and the decade in which democracy was re-established in Brazil. Texts for campaign rallies, debates, interviews, and official speeches for presidents and presidential candidates in Brazil and the US were scraped to construct the datasets. A purpose-built dictionary of terms was created to capture various authenticity performances, as anti-PC, in discourses.

The findings indicate that the frequencies of authenticity performances are not systematically greater in election years. Usually, politicians perform authenticities above the 95th percentile when they are candidates, before being elected a first time, or after having left office. However, in the case of Brazil, we see a spike in the frequency authenticity is performed in politics from 2011 to 2016, the Rousseff years in office. Rousseff, arguably, performed authenticity to justify herself and her public policy choices more frequently than others in the sample. Moreover, the variation in types of authenticity performed over time and across cases indicates that background representations might make different performances more, or less, compelling at certain junctures. Indeed, many authenticity performances appear in high frequencies for opposing, and associated, candidates in similar years as is the case of anti-PC performances in Brazil in the mid-1990s. Politicians, thus, adapt to perform authenticities audiences "want to hear". Finally, debates are the setting in which authenticity is performed most frequently, whereas interviews are the setting in which authenticity was performed the least frequently, in both cases in recent years. Debates are large-scale media events that produce "sticky" political bites charged with imagery that circulate to mark election cycles in these democracies. Whereas social media platforms give politicians diverse outlets to interact directly with audiences, bypassing journalists in interviews.

2 Review: anti-PC politics?

2.1 PC and anti-PC overview and effects

Definitions of PC range from an "idealistic intervention" to "liberal fascism" (Hughes 2011; Feldstein 1997). In practice, PC language avoids judgmental terms, preferring euphemistic substitutions and it presupposes that lexicon changes mediate discrimination in positive ways (Hughes 2011, 13)⁴. Anti-PC discourses, instead, represent a dismissal of PC substitutions and/or the denouncing of PC language and users. In order to understand what anti-PC language entails, we must first briefly overview PC's history and effects. The modern conception of PC originated in Mao Tsé-Tung's depiction of the 'correct' socialist party line in the 1930s, used to describe doing the right things and thinking the right thoughts (Hughes 2011). The term was picked up by leftist circles in the US during the 1960s and used to describe more orthodox followers of socialism or as a critique of excessive orthodoxy (Feldstein 1997; Weigel 2016; Hughes 2011). It was not until the 1980s that right-leaning conservative elites in the US, including many academics, started denouncing PC language substitutions as a strategy

 $^{^4}$ For a good discussion of lexicalization and language change in linguistics, refer to Brinton and Traugott (2005). For a discussion on the complexities involved in why language changes, and not, as well as how meaning might be affected by such changes refer to Bybee (2015)

to restrict freedoms of speech (Feldstein 1997; Weigel 2016). These conservative elites were able to swiftly recycle the meaning of PC by disconnecting it from historical context, and conflating it with enemy building narratives and imagery (Feldstein 1997).

The so-called "university debates" of the 1980s and 1990s across American universities brought widespread attention to PC, multiculturalism, and affirmative action (Berman 2011). On these debates, D'Souza (1991) argues that the apparent duplicity between a liberal educational system and multicultural claims makes PC language further victimize minorities on campuses, while affirmative action policies undermine their merits and can generate more racist backlash. As a response, Gutmann and Habermas highlighted how misplaced PC debates politicized and polarized important societal dialogues (Gutmann 1994). Yet, most multiculturalism scholars at the time dealt with PC as a matter of public or party disagreement and lamented their popularity with certain communities while leaving unaddressed the nature of PC language, the relation between the speaker's identity to the information provided, and why diverse communities related or contested semantic changes (Loury 1994). The university debates helped disseminate and connect matters of PC, affirmative action policies, and multiculturalism to left leaning (progressive) political ideologies and anti-PC to right-wing (conservative) ideologies across the world (Feldstein 1997; Bush 1995). By the mid-1990s, PC debates in the US had become as much about rhetorical strategies to forward ideological political agendas as about the diverse cultural movements' efforts to re-label (Feldstein 1997; Hall 1994).

The spreading of issues covered by PC language and the complex political forces supporting, and opposing, it required that the cultural and individual effects of PC in society be theorized. Hall (1994), for example, describes the ambiguous truth and contested cultural authority of the PC phenomenon to argue that individuals may disapprove of PC language because these are relatively new demands for cultural transformation. Similarly, Fairclough (2003, 24) argues that PC is a socially constructed cultural and political label for which effects depend on the resistance of structure and practices. Even though euphemistic substitutions are not a modern manifestation, as changing orthodoxies under moral imperatives exist since the invention of printing, PC language has expanded the number of substitutions (Hughes 2011). This expansion of PC language generates more abstract and imprecise replacements that can feel unnatural, create confusion, patronize subjects, and further socioeconomic inequalities via linguistic processes (Hughes 2011). This contributed to the evolution of PC from a noun used to describe language substitution to an adjective used to describe excess politeness or evasion of truths in society or for individuals (Weigel 2016; Chait 2015).

2.2 Anti-PC, populism(s), and cultural backlash

In *The Populist Zeitgeist*, on the rise of populist parties in liberal democracies, Mudde (2004, 543) defines populism as a thin centered ideology⁵. The article peripherally discusses how contemporary populists profit from breaking with politically correct language, because citizens' increased emancipation made issues surrounding PC more widespread, alongside

⁵To discuss whether, or the extent which, Bolsonaro or Trump are populists is beyond the scope of this article, for some discussions on this see Tamaki and Fuks (2020) and Hawkins and Rovira Kaltwasser (2018).

how PC has been used to identify a modern elite (Mudde 2004, 594–602). Since then, populists have routinely been associated with anti-PC discourses. Still, Mudde's analysis leaves undertheorized which elites are characterized as PC by various populist leaders with a variety of ideological commitments. This is puzzling since diverse political, economic, and intellectual elites are often the drivers of both pro, and anti, PC discourses in societies. Moreover, if populism is not a standalone ideology (see Mudde 2007), it is hard to pinpoint if anti-PC discourses are a portion or manifestation of the populist (thin)ideology, an adjacent ideology, or a contextual feature of a specific society⁶. Besides, the account leaves unclear when, and why, anti-PC discourses are a politically profitable strategy for populists but not for other political actors. Other influential theories of populism do not mention anti-PC discourses (see Weyland 2001; Laclau 2005; Hawkins 2009) and, when mentioned, anti-PC discourses fulfill a peripheral role to help identify exclusionary right-wing populist parties in Europe (Betz 2001). In such, there appears to be a leap associating populism with anti-PC discourses without systematically or empirically analyzing its usage in time and patterns across contexts.

At the intersection between populism, authoritarianism, and multiculturalism, Cultural Backlash argues that social conservative individuals with authoritarian orientations react to some trends with feelings of resentment for the erosion of respect for their core values and that "is the essence of the backlash against 'political correctness', in which sexist language, anti-foreigner sentiments, or the expression of racist attitudes are condemned by the liberal consensus and silenced in mainstream political debate" (Norris and Inglehart 2019, 123). Rather than developing further the mechanisms of how anti-PC discourses work, deliberate on which types of anti-PC discourses connect to resentment, the authors take for granted that anti-PC discourses are connected to resentment, and that is why they resonate with "old, rural, or uneducated" electorates⁷. Even so, anti-PC discourses appear to resonate more broadly within societies for various reasons, many unrelated to resentment (e.g. humor)⁸. How Bolsonaro, for example, employs anti-PC in quick, direct, and short comments that focus on culturally salient themes without being necessarily internally coherent is, arguably, more decisive to his following than the content itself (Carlo and Kamradt 2018). Or how Trump is characterized as 'authentic', as a character trait, appears more decisive to voters than his recognizable inconsistencies or the negative meanings associated to what he says (Fordahl 2018, 308)

Recent efforts to rethink populism as a political performance or a repertoire focus on patterns of communication. Moffitt and Tormey (2014, 387) argue that we must rethink populism as "the repertoires of performance that are used to create political relations". More specifically, we must think about how populists perform "the people", threats, breakdowns and crisis,

⁶See Aslanidis (2016) for a good discussion on whether populism is an ideology.

⁷Norris and Inglehart (2019) appear to 'passively' pass on the blame to 'old, rural, and uneducate' voters for 'undesirable' political outcomes with broad causal explanations extrapolated from thin linear correlations that illustrate little of the complex relationships theorized. Others, as Mishra (2017), sometimes rely on a misplaced engagement with history that focus on a few instances that exemplify arguments as if these were the rule.

⁸There are countless examples of PC and anti-PC language being explored in humoristic ways for entertainment as, for example, notoriously, TV shows as 'South Park', 'The Office', and 'It's Always Sunny in Philadelphia'.

and bad manners (Moffitt and Tormey 2014; Moffitt 2016). Concerning bad manners, the authors argue that "much of populists' appeal comes from their disregard for 'appropriate' ways of acting in the political realm" (Moffitt and Tormey 2014, 392). Bad manners often performed with swearing, slang words, and political incorrectness (Moffitt and Tormey 2014, 392). Likewise, arguing against a pure definition of populism, Brubaker (2020, 60) contends that populism is a discourse and stylistic repertoire that includes "a communication style that claims to favor plain-speaking, common sense and authenticity against intellectualism and political correctness". In this sense, certain anti-PC discourses might be a portion of a broad populist repertoire, although favoring plain speaking, displaying bad manners, or being anti-PC are not exclusive to populists or connected to populist discourses by ideology. Both the cultural backlash and populism accounts of anti-PC in politics focus on a few specific manifestations of these discourses by particular leaders that embody their respective arguments. Consequently, these literatures only partially explain what certain discourses as anti-PC discourses are, how they function, or why they might matter for political outcomes.

3 Theory: performing authenticity

3.1 Performance, authenticity, and anti-PC in politics

Performances are the projections of a situation when one appears before others, "however passive their role may seem to be, will themselves effectively project a definition of the situation by virtue of their response to the individual" (Goffman 1956, 3). But why should we understand discursive politics through performance or, rather, why do politicians say the things they do? Conventionally, there are two answers to this question. On the one hand, politicians might say the things they do according to what is more profitable to them (i.e. rational choice). On the other hand, politicians might say the things they do because of their beliefs (i.e. ideology). Though, neither may hold in practice as politicians can, at different times, say what is more profitable, say what they believe in, or say things without intentionally thinking about it. Normally, whether a politician is saving what they believe in, or what is more profitable, depends on the audiences' interpretation. Understanding politics through performance offers a more flexible answer to why politicians say the things they do: to project their understandings. Performance allows to theorize that audience's interpretation hinges on factors beyond discursive content or an interpretation of message meaning, such as how things are said (see Alexander, Giesen, and Mast 2006; Alexander 2011). Seeing discursive politics through performance provides more realistic assumptions to theorizing how politicians "do politics" (see Van Dijk et al. 1997).

Capturing audience's perception and other discursive elements beyond text is challenging. There are, however, several capturable discursive displays connected to the how, the where,

⁹Brubaker (2017) view of anti-PC discourses is not inconsistent with Mudde (2004) point about PC and elites (see Brubaker 2020; Mudde 2007). Rather it implies that certain intellectual elites might be tagged as PC, not any "modern" elite, and this is connected to anti-intellectualism. This is also consistent with Hughes (2011) argument about PC language expansion that leaves some people feeling patronized and confused by PC language.

and the when of political performances that allow to identify patterns and variation in political performances as the performer's role, the script, the stage, and the audience, rather than the meanings associated with the content of a political discourse. By facilitating comparison, a focus on perormative patterns provides more complete picture of how discursive politics change, and not, in time and by politicians. There are also important implications of thinking discursive politics through performances. Performance places agency both with audiences, watching and evaluating politicians "doing" politics, and with political performers (see Alexander, Giesen, and Mast 2006, 35). This means script changes can be theorized to be intentional individual innovations or unintentional chattering by performers, while political accomplishments reflect positive evaluations from audiences. This does not mean factors such as social media, economic crisis, and cultural changes, among others, are irrelevant. Instead, these become collective background representations to be explored in political scripts and provide context for audiences' interpretation (see Alexander, Giesen, and Mast 2006, 46; Alexander 2011).

Authenticity has long been discursively performed in politics with self-references to origins, remarkable stories, allusions to civic tradition, and displays of 'vulgarism' (Fordahl 2018, 309; Alexander 2010). Authenticity is an individualistic performance that aims at radiating truthfulness outwards (Taylor 1992; Fordahl 2018). Authenticity in politics does not concern being truthful to oneself but appearing coherent with individual or societal values to audiences (Valgarosson et al. 2021; Fordahl 2018). Stiers et al. (2021) refer to authenticity in politics as an essential character trait that conveys candidates' convictions and that has positively affected electoral preferences across several European democracies. As a political tool, authenticity helps build political trust for candidates by demonstrating to electorates that politicians are in touch with ordinary people and their struggles (Valgarosson et al. 2021). Authenticity perceptions were, for example, essential for Obama's success in 2008 (Alexander 2010) and, arguably, defined the 2016 American election in Trump's favor (Fordahl 2018). Authenticity, in politics, is an unstable and malleable label that requires social validation while demanding contortion, modification, and active individual effort (Fordahl 2018)¹⁰.

As a communication norm, PC language attempts to remove negative language by means of self and group censorship (Conway et al. 2009; Conway, Repke, and Houck 2017). This communication norm can backfire due to contamination of individual information processes by authority or legitimacy effects (Conway et al. 2009; Conway, Repke, and Houck 2017). Authority effects surrounding PC language occur when language is believed to be insincere if it is commanded by an authority (Conway et al. 2009). Legitimacy effects are caused by individuals' own self-censorship, which leads to increased awareness that language interactions may not be genuine (Conway et al. 2009). Building on these findings, Rosenblum, Schroeder, and Gino (2020) use several survey experiments to illustrate how politically incorrect language makes political communicators appear more authentic, have stronger convictions, and be less strategic, in comparison to PC politicians. In fact, the denouncing of a "PC politi-

¹⁰Authenticity is central to Alexander, Giesen, and Mast (2006) approach to social performance (see Alexander 2011). Authenticity for the author is both an attribution and the measure of performative success (Alexander, Giesen, and Mast 2006, 55). Authenticity here is a performance that attempts to radiate truthulness, even if for some it does and others not.

cian" or a "PC ideology" engrains an allusion to inauthenticity, to someone or something that expresses its views in calculated ways to avoid judgment (Hughes 2011; Weigel 2016). Anti-PC discourses are connected to authenticity in politics by reducing the perceived link between thinking and saying for audiences (see Conway, Repke, and Houck 2017)¹¹. Anti-PC performances signal to audiences' precisely that politicians might be coherent to an inner self. Though, authenticity in politics can be performed in politics in several other ways.

3.2 Authenticity performances

Stiers et al. (2021) associate authenticity in politics to a sense of "realness" that, in recent times, has repeatedly turned to anti-politics to connect politicians with ordinary people. The authentic politician is an abstract individual trait or group perception, with broad political implications. How does authenticity come about in politics? Looking at authenticity in politics, as a performance, requires identifying displays, projections, and mechanisms. Display concerns detecting a certain performance (what) and is constrained by projection and mechanism. Projection relates to the level at which it is convincing that a performance is authentic. Projection encapsulates the role (who), the setting (where), and the structure (when) for certain display(s). The role relates to the part a performer takes in politics. Roles can generate different expectations and ranges of possibilities for authenticity performances (e.g. candidates versus elected officials). Setting refers to where a performance takes place (e.g. debate or official speech). Structure indicates the timing in which performance is inserted (e.g. before/after an election). Mechanisms refer to the theorized pathways (how) by which a projected display might work to produce authenticity. Diverse answers to each of these performative aspects generate different expectations about performances of authenticity in politics.

Although what could be an authenticity performance is not always straight forward or capturable discursively as the ability of politicians to "fuse" displays, projection, and mechanisms to radiate truthfulness is bounded by audience's interpretation (see Alexander, Giesen, and Mast 2006), there are several indications of how authenticity has concretely been performed discursively in politics. Alexander (2010), for example, discusses how allusions to origins, territory, and civic traditions were employed by Obama to connect with audiences and generate a sense of authenticity. These performances focus on the cultural connections shared by politicians and audiences and are essential to legitimize a candidate's knowledge about the "real" issues people in the country face. Fordahl (2018) argues that Trump's authenticity was built upon iconic, often vulgar, representations of American traditions and reality performed consistently from his "straight shooter dealmaker" role. These noticeable types of performances in discursive politics can be understood as authenticity performances.

Authenticity performances can be divided in two types: *individual* and *collective*. The types refer to the mechanism that might give plausibility to a certain performance. Individual

¹¹The argument also considers the insights of bad manners as a repertoire (Moffitt 2016; Moffitt and Tormey 2014) of plain speaking as communication style (Brubaker 2020, 2017) in populism. Though the conceptualization here is broader and intends to theorize anti-PC outside of populism, it is somewhat consistent with how these theorists understand what these repertoires/styles are, how they work in politics, and why they might matter.

authenticity performances derive plausibility for performance based on audiences' expectations about a political performer (or opponent) considering the information they have. These performances include stating to be telling the truth, claiming others are lying, taking responsibility for actions, or pointing fingers at other's errors. Collective authenticity performances are more elaborate displays of authenticity that derive plausibility for performance based on the cultural connections shared between audiences and performer. These performances include anti-PC¹², pointing at origins, allusions to common sense, or claims of territorial knowledge. Table 1, below, summarizes each authenticity performance theorized, the type, their respective displays, and mechanisms.

¹²Politically incorrect expressions coded in dictionary were selected from a 1992 dictionary of politically correct language, this assumes that most of these terms have for long been agreed upon as not PC (Beard and Cerf 1993).

Table 1: Authenticity Performances, Displays, and Mechanisms

Authenticity Performance	Type	Displays	Mechanism
Truth Telling Lie Accusations	Individual Individual	Mentions truthfulness, sincerity, and honesty when describing oneself. Examples: 'the truth is', 'this is the truth', 'am not lying', 'is/are/am honest', 'honesty', 'is/are/am sincere', 'is/are true' Mentions dishonesty, untruthfulness, and insincerity when used	Speaker appears to be telling the truth regarding their beliefs or facts Speaker appears more
		to describe others. Examples: 'not the truth', 'not true', 'untruthful', 'is/are lying', 'is/are liars', 'is/are dishonest', 'is/are fake', 'is/are a hypocrite'	sincere vis-a-vis others
Consistency	Individual	Mentions career consistency, responsibility, accountability for individual. Examples: 'I/we delivered', 'check and see', 'keep my word', 'keep promises', 'I am/we are responsible', 'I/we take responsibility', 'I/we guarantee'	Speaker appears consistent regarding pledges
Finger Pointing	Individual	Mentions lack of accountability, inconsistency and/or blame others for mistakes. Examples: 'are/is inconsistent', 'are/is irresponsible', 'their fault', 'not my fault', 'they left us with', 'are/is responsible', 'costed us', 'false/fake/broken promises'	Speaker appears not accountable for previous undesirable outcomes
Origins	Collective	Alludes to birthplace, origins, and roots to describe background, values, and tell their story. Examples: 'I was born in', 'I come from', 'I/we grew up in', 'my family', 'I was raised', 'my background', 'I was thought', 'my hometown/community/city'	Speaker seems culturally connected to the nation
Common Sense	Collective	Alludes to common sense, reason, and logic to describe choices or preferences. Examples: 'is/are common sense', 'everyone/everybody knows', 'it is undeniable', 'stating the obvious', 'everyone agrees', 'we all know', 'no one disagrees that',	Speaker seems to make choices consistent with what others in society would do
Territory	Collective	'we have all learned that' Alludes to sub-portions of the territory known and/or visited. Examples: 'have seen in', 'have been to', 'I/we/have visited', 'came all the way to', 'came/came back from', 'saw/see first-hand in', 'I/we were hosted', 'my/our time in'	Speaker seems territorially connected to sub-regions, regions, or nation
Anti-PC	Collective	Alludes to PC language negatively, employs politically incorrect language, or claims to speak what one thinks without filters. Examples: 'not politically correct', 'political correctness', 'speak/speaking my mind', 'say/saying what everyone thinks', 'colored/oriental/fat/handicapped people'	Speaker seems to be saying what they think on culturally contested themes

4 Methodology

4.1 Case selection

In Brazil, restrictions to freedoms of speech based on racism were criminalized in the constitution of 1988 and affirmative action policies in universities were put in the late-1990s. Although these were widely discussed in society, albeit a long history of direct and indirect political opposition to them, neither constitutional nor affirmative action debates sparked much discussion about PC (see Farias 2001; Freitas and Castro 2013). In fact, the PC terminology was translated from outside Brazil (Possenti 1995) and it did not directly appear in public debates until 2004, when the Secretariat of Human Rights of the President published a manual of PC language which contained 96 popular expressions deemed incorrect for being racist, sexist, or homophobic (Fiorin 2008; Morato and Bentes 2017). A that time, the federal government quickly recalled the publication due to internal opposition and external backlash (Fiorin 2008; Morato and Bentes 2017). Since the mid-2000s humoristic interpretations of politically incorrect language and politically charged calls against a PC country started to appear frequently in the Brazilian media (Morato and Bentes 2017; Weinmann and Culau 2014). Alongside this, several articles in popular periodicals and popular books were written opposing PC language (Weinmann and Culau 2014). By the 2010s, PC started to be referred to as a "controversy" and, nowadays, PC in Brazil is a widely contested phenomenon in society and politics.

Apart from that, Brazil and the US held the world's largest slave populations until slavery was abolished respectively in each country. Similarly, the two countries became large settler states for diverse groups of migrants in the following centuries. These historical processes rendered their current populations heterogenous in terms of demographic composition and cultural heritage. This explain the appearance and influence of PC language in these societies, but the eminence of anti-PC discourses in national politics is somewhat puzzling as electorates are likely to encompass several large groups that PC language safeguards. While Brazil and the US are relatively similar in geographical and population sizes, they are dissimilar in many other ways including levels of economic development, culture and, in some ways, their political systems. Thus, each case is understood as a configuration, formed by the aggregation of parts that make sense in the context of each case (Ragin 1987).

4.2 Data

Text data on official speeches, campaign rallies, debates, and interviews for elected presidents and runoff candidates were gathered since 1980 for the US and 1985 for Brazil ¹³. In the US, the 1980s marked the beginning of the PC debates. In Brazil, democracy came back in 1985, though direct presidential elections were only held in 1989. All the texts for the US were scraped from The American Presidency Project repository (TAPP). Collecting data for

¹³For the US, runoff candidates are the nominated democratic and republican presidential candidates. For Brazil, these are the candidates that went on to the second round of presidential election. When election was decided in the first round, the two leading candidates were selected.

Brazil proved more difficult due to availability. For official speeches, Cezar (2020) dataset on official speeches for Brazilian presidents from 1985 to 2019 was updated to include the missing speeches from 2019 to 2021 using the Brazilian Presidential Library. Text for debates, interviews, and campaign rallies were scraped from subtitles automatically generated for YouTube videos. The number of videos available for later election cycles, after the 2000s, is considerably larger than earlier ones. Additionally, some election cycles in Brazil were shorter than others as national elections were decided on the first round, therefore, data for those cycles is more limited. For these reasons, and due to the longer time scope, the number of observations in the text datasets for the US is greater than for Brazil¹⁴.

The comparison of data for different settings in which politics gets done provide more complete picture of how discursive politics change, and not, in each of these settings, across time, or by politicians. Table 2, below, summarizes the number of text observations by setting in each case, the earliest date, the latest date, and the sources. For interviews, those occurring in the period between two years before elections and one year after the election (or tenure for elected) were compiled. For debates, data on runoff debates in Brazil and debates after party candidates were nominated in US were gathered. Campaign remarks occurring on election years for runner-up candidates were gathered. Therefore, the datasets for campaign and debates have their latest date as the last election year in each case, that is 2018 for Brazil and 2020 for the US.

Country	Setting	Observations	Earliest Date	Latest Date
US	Speeches	15016	1981	2021
\mathbf{US}	Campaign	1563	1980	2020
\mathbf{US}	Debates	59	1980	2020
\mathbf{US}	Interviews	936	1980	2021
Brazil	Speeches	6130	1985	2021
Brazil	Campaign	175	1989	2018
Brazil	Interviews	262	1987	2021
Brazil	Debates	29	1989	2018

Table 2: Text Data for Brazil and the US

¹⁴For all the data, scripts, and additional information please request access to the authenticity performances repository available on GitHub. For more information on some the functions developed see the poldis (Sposito 2021) R package.

¹⁵Those are debates after party nominations in the US and runoff debates for Brazil. There are a few exceptions to this in Brazil for elections decided in the first round (e.g. 1994) or elections where candidates were unable to participate in runoff debates (e.g. 2018). In these cases, the participations of the two most voted candidates in the first-round debates were gathered. The number of debates for both Brazil and the US in Table 2 reflect the number of politicians coded for each runoff debate in dataset. That is, the text of each debate was separated by politicians.

4.3 Operationalization

After collection, texts were cleaned by removing punctuations and accents. Authenticity performances, including anti-PC discourses, were identified via a purpose-built dictionary of terms that codes the discursive displays associated with each performance (see Codebook in Appendix). The dictionary of terms was developed listening to samples of randomly selected speeches, campaign remarks, interviews, and debates from the datasets. The dictionary has similar definitions in Portuguese and English in relation to the words and expressions searched. The number of words included in the dictionary for each performance is similar across languages. The dictionary was designed to reduce the possibility of overlaps, even as some authenticity performances might share similar displays. Directionality in the text is important to identify authenticity performances and to distinct when speakers talk about themselves or others, thus, no stop words were removed from texts. This means the dictionary of terms includes combinations of pronouns/determiners and verbs/nouns to avoid false-positive matches. All frequencies of authenticities performances are normalized for the number of words in each text. That is, the number of matches for authenticity performances in each text was divided by the number of words in the text they appear in. All the normalized scores were then multiplied by one thousand to improve visualizations, therefore, represent the rates for every 1000 words. Normalization helps account for discrepancies in the number of observations for the two cases, and for the same case across time, to facilitate comparison.

5 Analysis: say it like you mean it

5.1 Authenticity Performances in Time in Brazil and the US

Authenticity Performance	Average US	Average Brazil
Truth Telling	0.33	0.35
Lie Accusations	0.04	0.03
Consistency	0.19	0.20
Finger Pointing	0.02	0.06
Origins	0.34	0.85
Common Sense	0.06	0.25
Territorial	0.10	0.05
Anti-PC	0.09	0.03

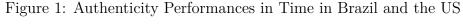
Table 3: Average Normalized Proportion of Authenticity Performances in Brazil and the US (for every 1000 words)

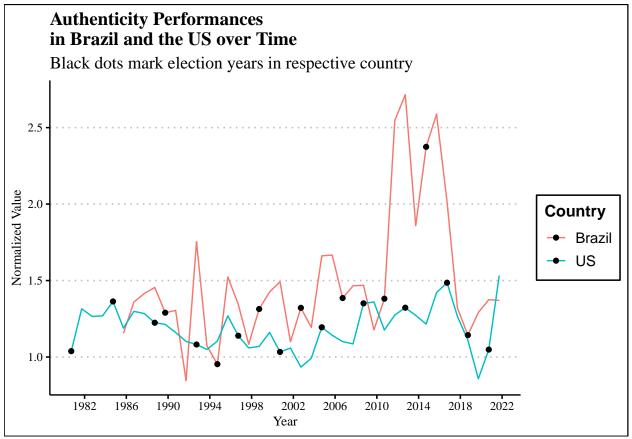
Allusions to origins and claims of truth telling are the two most regularly performed authenticities in both Brazil and the US. Table 3, above, displays the average (normalized)

proportions for each authenticity performance by country for every 1000 words. While origins are a collective authenticity performance (i.e. based on the cultural connections shared between audiences and performer), truth-telling is an individual performance (i.e. based on audiences' expectations about a political performer). Yet, as authenticity performances, they promote oneself instead of focusing on others. Unsurprisingly, politicians speak mostly about themselves when doing politics. Indeed, authenticity performance that focus on others, such as lie-accusations and finger-pointing, are performed infrequently, on average, in both cases. Consistency, an inward-looking individual authenticity performance, also appears relatively frequently in both cases. In the case of Brazil, common sense is also performed relatively frequently.

How, though, do the frequencies of authenticity performances change over time? Figure 1, below, illustrates the total frequencies for authenticity performances in Brazil and the US in time. In the figure, the x-axis represents the years and the y-axis represents the normalized sum of authenticity performances. The black dots represent election years for each case. While appearing to electorates is shown to influence election outcomes (Fordahl 2018; Stiers et al. 2021; Valgarosson et al. 2021), the figure shows no systematic increases in the total frequency scores associated to election years in Brazil or the US over time¹⁶. This indicates that politicians might be more generally careful towards when, where, and how authenticity is performed around election years, political discourses become more instrumental and less improvised.

¹⁶A linear regression that correlates election years, as factors, to the total of authenticity performances for each case has also been run, see Table 4 in Appendix. The coefficients show that for both cases the relationship between election years and the frequency of authenticity performances is slightly negative (i.e. elections year correlate with a decrease in the total of authenticity performances). This relationship is negative and statistically significant for the case of the US.





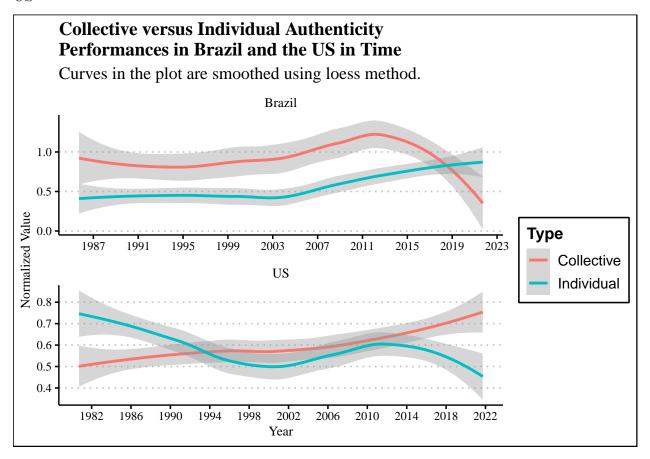
Authenticity has generally been performed with greater frequency in politics in Brazil since the mid-1990s in comparison to the US, which could be related to the differences in the number of parties in the political system. Brazil features extreme party fragmentation and weak partisanship (Baker, Ames, and Rennó 2020), thus, politicians are less susceptible to broad ideological pressure to conform and represent interests of heterogenous groups within it, in comparison the US with two major parties. We also see a large increase in frequencies of authenticities performed in Brazil between 2011 and 2016, the Rousseff years 17. This might indicate a relationship between gender and the frequencies at which authenticity is performed in politics. However, there are only two women politicians in the sample (Rousseff and H. Clinton) which makes it challenging to extrapolate how gender and authenticity performances correlate, even if women in politics have a distinct communication style (see Wood 1994; Christine Banwart and McKinney 2005; Blankenship and Robson 1995; Franceschet, Piscopo, and Thomas 2016). Additionally, Rousseff is the only non-professional politician elected president of Brazil. Having held several techno-bureaucratic positions, Rousseff ran for office for the first time in 2010 being elected president. Rousseff, arguably, needed to justify herself and her public policies performing authenticities to connect with audiences more frequently

¹⁷A linear regression correlating the total of authenticity performances to years, as factors, in Brazil confirms statistically significant increases for the years of 2012 and 2015, non-election years and when Rousseff was president, see table 6 in Appendix.

than others in th sample.

The types of authenticity performed in politics also change over time. Figure 2, below, illustrates how collective and individual authenticity performances have changed in time for Brazil and the US. In the figure, the x-axis represents the years and the y-axis represents the normalized values of individual and collective authenticity performances. In Brazil, collective authenticity performances were performed considerably more frequently than individual performances from the 1980s until the early-2010s. This trend began to change at that point and, by 2019, we see a reversal of this pattern whereas individual authenticity performances surpass collective performances. Conversely, in the case of the US, individual authenticity performances were performed more frequently throughout the 1980s. From the early-1990s until the early-2010s, both performances appear at very similar rates in the US. This pattern changed in the mid-2010s with collective authenticity performances surpassing individual. In both cases, this indicates that background representations make some authenticity performances more, or less, compelling to audiences at certain juctures. Audiences in Brazil, for instance, could have became tired of the common collective authenticity performances that focused on share cultural links with the politico-economic crisis of the mid-2010s and, in turn, became more interested in simpler individual performances that were credible based on expectations about political performers. In the US, instead, audiences arguably grew tired of balanced individual and collective performances in favor performers and/or performances that focused on shared cultural connections in the mid-2010s. In both cases, these patterns began to change before most recent elections (2016 for the US and 2018 for Brazil) and continue after even as politicians at the top might have changed. This indicates that timing could favor certain candidates who already perform certain authenticities and that politicians adapt to perform authenticities that audiences "want to hear".

Figure 2: Collective versus Individual Authenticity Performances in Time in Brazil and the US



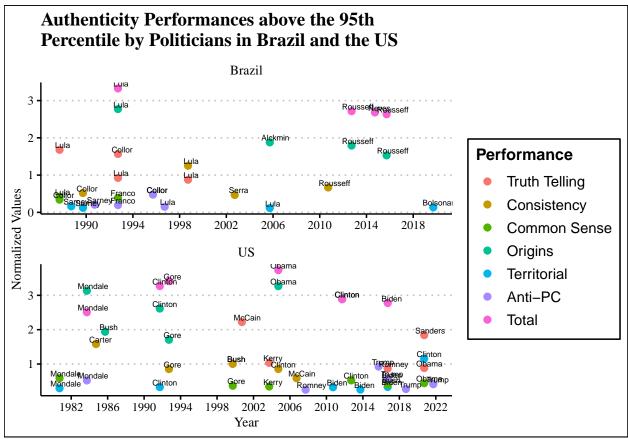
5.2 Authenticity Performances by Politicians in Brazil and the US

Presidents and presidential candidates focus on some authenticity performances over others. Figure 3, below, captures authenticity performances by presidents and presidential candidates that fall above the 95th percentile in a certain year. In the figure, the x-axis represents the years and the dots represent a politician that performed an authenticity above the 95th. The 95th percentiles are calculated for each authenticity performance and for the total of authenticity performances. Most politicians in Brazil and the US performed one, or more, authenticities above the 95th percentile when they were candidates, before being elected the first time (e.g. Lula), or after having left office (e.g. Clinton). Other politicians do not perform any authenticity at the 95th percentile for any year campaigning or in office (e.g. Reagan and Cardoso). This indicates that these politicians either perform authenticity less than others in general and/or that they do not focus on one authenticity more than other politicians at any point in time¹⁸. In the case of the US, Mondale, Clinton, Gore, Obama,

 $^{^{18}}$ Since authenticity performances as lie acusations and figer pointing happen, on average, very infrequently the 95th percentile for these are not included on Figure 3 to improve visualization. As well, some outlier scores were made smaller to fit the visualization. These are Modale in 1983 (Total = 4.2) and Lula in 1992 (Origins = 5.5 and Total = 7.4).

and H. Clinton perform the total of authenticity performances above the 95th percentile at a certain year, but none of these politicians were in the oval office when they did so. In the case of Brazil, Lula, Collor, Neves, and Rousseff performed the total of authenticities above the 95th percentile at a certain year, but only Roussef did so while president. Rousseff performed common sense, consistency, and origins above the 95th percentile during her years in office, performances that are consistent with Wood (1994) (p. 137-148) argument that women's style in politics include personal disclosures of details, use of anecdotes, and concrete reasoning.

Figure 3: 95th Percentile Authenticity Performances by Politicians in Brazil and the US



Associated and opposing politicians often perform the same authenticities in similar years. Take, for example, the case of anti-PC in Brazil which was performed by diverse politicians above the 95th percentile around the mid-1990s. Anti-PC in the US, however, was performed by Mondale in the 1980s and Trump from 2015 onwards¹⁹. Indeed, Trump is the only politician the sample who appears to consistently perform authenticity with anti-PC.

¹⁹Though Trump and Mondale politicians belonged to different parties and had divergent political stands, both often employed a "telling like it is" communication style. For more on Modale's "truth" telling style see his 1984 Democratic Convention acceptance speech. Some of Mondale's mentions of truth telling regarding raising taxes, for example, is similar to numerous accounts of Trump's denouncing PC in terms of wasting peoples' time.

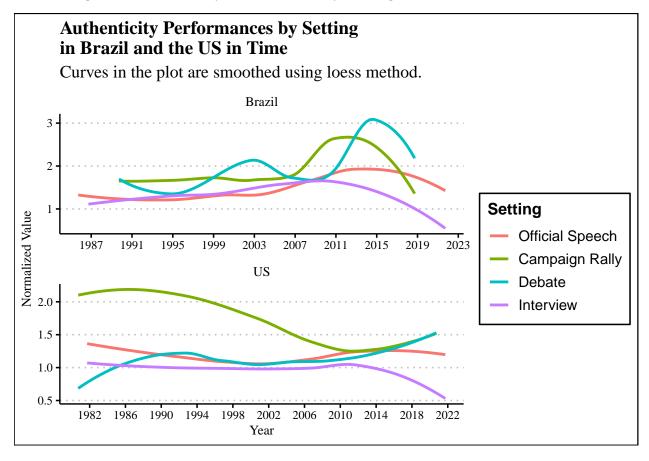
Other politicians in both cases, usually, perform different authenticities above the 95th percentile over time. Furthermore, in the case of the US, we also see that truth telling was performed above the 95th percentile by politicians as Kerry and McCain around the year 2000; consistency was performed above the 95th percentile in the 2000s by W. Bush, Clinton, McCain; while origins was performed above the 95th percentile by Mondale and Bush in the mid-1980s and by Gore and Clinton in the mid-1990s. Comparably, in the case of Brazil, truth telling, origins, and consistency were performed above the 95th percentile by Lula and Collor from the late-1980s to the late-1990s. These similar performances above the 95th percentile for associated and opposing politicians in similar years indicate that politicians might respond to, or imitate, each other on specific authenticity performances.

5.3 Authenticity Performances across settings in Brazil and the US

The frequency of authenticity performances changes across settings in which politics gets done. Figure 4, below, illustrates authenticity performances in Brazil and the US across setting over time. The x-axis represents the years and the y-axis represents the normalized authenticity performances for each setting. We see in the plot that, in the US, authenticity was performed much more frequently in campaign rallies than in all other settings until mid-2000s²⁰. At that point, the frequency in which authenticity was performed across all settings in the US becomes similar until the early-2010s, when performances in debates increase and performances on interviews decrease in frequency. In the case of Brazil, we see a different trend. The frequency at which authenticity is performed in campaign rallies generally increased from the late 1980s to the mid-2010s. In fact, there is a sharp increase in the frequency in which authenticity is performed in campaign rallies, debates, and official speeches form the late 2000s to the mid-2010s. We then see a sharp decrease in the frequency in which authenticity is performed across all setting from the mid-2010s onwards in Brazil.

²⁰The relationship between the average frequencies of authenticity performances per year and setting was also investigated employing fixed-effects linear panel models. Fixed-effects models account for time effects while controlling for unobserved associations within the model variables (Allison 2009). In the regression (see Table 6 in Appendix), the correlation between the frequencies of authenticity performances and campaign settings for the US, in comparison to official speeches (reference category), is positive and highly statistically significant. Interviews also appear to correlate positively with authenticity performances in the US, in comparison to official speeches. In the case of Brazil, both campaign and debate settings correlate positively with authenticity performances in relation to official speeches. However, using this approach, we miss how these correlations change in time.

Figure 4: Authenticity Performances by Setting Time in Brazil and the US



In both Brazil and the US debates have become the setting in which authenticity is performed most frequently, whereas interviews are the setting in which authenticity is performed least frequently, from the mid-2010s onwards. In the case of interviews, the spread of social media gave politicians alternative outlets to interact directly with audiences, bypassing journalists and their filters (see Alexander 2011, 106) while performing authenticity directly to wide portions of the electorate. Relatedly, in terms of authenticity performances, debates' format requires candidates to answer quick to sometimes unpredictable questions and, as large-scale media events, become sources of "sticky" sound, text, and video bites charged with imagery, rather than meaning, that circulate to mark and represent political cycles in democracies (Foley 2012,; Coleman 2000)²¹. As social media reduces the length of political bites, debates, or rather the bites that it generates, become ever an important settings for a wide variety of authenticity performances.

 $^{^{21}}$ Though why and the extent to which debates might matter for election outcomes is contentious (see McKinney and Warner 2013).

6 Conclusion

This article set out to investigate how anti-PC discourses appear and change over time in politics. A short dive into the history of PC, and anti-PC, illustrated expansion of PC language generates more abstract and imprecise replacements that can feel unnatural, create confusion, patronize subjects, and further socioeconomic inequalities via linguistic processes, while contributing to the evolution of PC from a noun used to describe language substitution to an adjective used to describe evasion of truths. A review of the populism and cultural backlash scholarship illustrated how these literatures focus on particular manifestations of anti-PC discourses by specific leaders. Instead, this article argues that anti-PC discourses in politics are authenticity performances that reduce the perceived link between what politicians are thinking and what they are saying to audiences. Several other authenticity performances are also theorized. A framework for investigating authenticity performances in politics that focuses on performative displays (what), projections (who, when, and where), and mechanisms (how) is developed. Authenticity performances can be individual and collective. Individual authenticity performances derive plausibility from audiences' expectations about a political performer (or opponent) considering the information they have. These performances include claims of truth telling or consistency and lie accusations or finger pointing. Collective authenticity performances derive plausibility for performance based on the cultural connections shared between audiences and performer. These performances include anti-PC, pointing at origins, allusions to common sense, or claims of territorial knowledge. A dictionary of terms for investigating authenticity performances in discourses is built. Texts for campaign rallies, debates, interviews, and official speeches for presidents and presidential candidates in Brazil and the US since the 1980s were scraped to construct the text datasets. This allowed for the identification, comparison, and analysis of how authenticity performances change over time, by politicians, and across political settings.

The analysis of the findings reveal that authenticity performances that promote oneself, as origins and truth-telling, occur with greater frequency on average than other performances. As well, the frequencies of authenticity performances are not systematically greater in election years in comparison to non-election years. This indicates that incumbents might be more careful towards when, where, and how authenticity is performed around election years. Indeed, most politicians perform one or more authenticities above the 95th percentile when they are candidates, before being elected a first time, or after having left office. However, in the case of Brazil, we see a spike in the frequency authenticity is performed in politics from 2011 to 2016, the Rousseff years. Rousseff performed authenticity more frequently to justify herself and her public policy choices than others, arguably, due to her gender and/or the fact that she was a relatively inexperienced politician at the time. Moreover, the variation in types of authenticity performed over time and across cases indicate that background context make some types of performances more, or less, credible to audiences at certain junctures. For example, many authenticity performances appear in high frequencies for opposing and associated candidates in similar years. In such, politicians adapt to perform authenticities audiences "want to hear". Finally, in both cases in recent years, debates became the setting in which authenticities are performed most frequently whereas interviews became the setting in which authenticities are performed least frequently. Debates are large-scale media events that produce "sticky" political bites charged with imagery that circulate more than ever in democracies. Relatedly, social media platforms give politicians diverse outlets to interact directly with audiences, bypassing journalists in interviews.

Alexander (2011, 85) argues that the "challenge for social performance is to make its component parts invisible". For social scientists, the challenge has long been to understand when, why, and how political discourses matter in democracies. Looking at politics as performances emphasizes the performer's role, the script, the stage, and the audience, rather than only focusing on the content (or an specific interpretation of discursive content), and places agency with both audiences and performers. Authenticity performances, as a framework, offers a less contentious alternative to understand what discourses, as anti-PC, are, how they change over time, and why they might matter for political outcomes. Engaging just with meanings in political discourses can misplace the logic of why electorates and politicians behave as they do, while contributing to further polarization by passing on the blame for "undesirable" political outcomes to a lumped together group of "old, uneducated, or poor" electorates. Even more worrisome, a misplaced engagement with political discourses might reveal biased answers to contemporary political issues moving from discourse to policy, as in migration. As such, alternative approaches, as authenticity performances, might be an useful extra tool in our Swiss knife for engaging with political discourses.

References

Alexander, Jeffrey C. 2010. The Performance of Politics: Obama's Victory and the Democratic Struggle for Power. Oxford University Press.

——. 2011. Performance and Power. Polity.

Alexander, Jeffrey C, Bernhard Giesen, and Jason L Mast. 2006. Social Performance: Symbolic Action, Cultural Pragmatics, and Ritual. Cambridge University Press.

Allison, Paul D. 2009. Fixed Effects Regression Models. SAGE publications.

Aslanidis, Paris. 2016. "Is Populism an Ideology? A Refutation and a New Perspective." *Political Studies* 64 (1_suppl): 88–104.

Baker, Andy, Barry Ames, and Lúcio Rennó. 2020. Persuasive Peers: Social Communication and Voting in Latin America. Princeton University Press.

Beard, Henry, and Christopher Cerf. 1993. The Official Politically Correct Dictionary and Handbook. Villard Books.

Berman, Paul. 2011. Debating PC: The Controversy over Political Correctness on College Campuses. Delta.

Betz, Hans-Georg. 2001. "Exclusionary Populism in Austria, Italy, and Switzerland." *International Journal* 56 (3): 393–420.

Blankenship, Jane, and Deborah C Robson. 1995. "A 'Feminine Style' in Women's Political Discourse: An Exploratory Essay." Communication Quarterly 43 (3): 353–66.

Brinton, Laurel J, and Elizabeth Closs Traugott. 2005. Lexicalization and Language Change. Cambridge University Press.

Brubaker, Rogers. 2017. "Why Populism?" Theory and Society 46 (5): 357–85.

——. 2020. "Populism and Nationalism." Nations and Nationalism 26 (1): 44–66.

- Bush, Harold K. 1995. "A Brief History of PC, with Annotated Bibliography." *American Studies International* 33 (1): 42–64.
- Bybee, Joan. 2015. Language Change. Cambridge University Press.
- Carlo, Josnei, and Joao Kamradt. 2018. "Bolsonaro e a Cultura Do Politicamente Incorreto Na Politica Brasileira." *Teoria e Cultura* 13 (2).
- Cezar, Rodrigo Fagundes. 2020. "Brazilian Presidential Speeches from 1985 to July 2020." Harvard Dataverse. https://doi.org/10.7910/DVN/M9UU09.
- Chait, Jonathan. 2015. "Not a Very PC Thing to Say." New York Magazine 27.
- Christine Banwart, Mary, and Mitchell S McKinney. 2005. "A Gendered Influence in Campaign Debates? Analysis of Mixed-Gender United States Senate and Gubernatorial Debates." Communication Studies 56 (4): 353–73.
- Coleman, Stephen. 2000. "Televised Election Debates." International Perspectives.
- Conway, Lucian Gideon III, Meredith A Repke, and Shannon C Houck. 2017. "Donald Trump as a Cultural Revolt Against Perceived Communication Restriction: Priming Political Correctness Norms Causes More Trump Support." *Journal of Social and Political Psychology* 5 (1).
- Conway, Lucian Gideon III, Amanda Salcido, Laura Janelle Gornick, Kate Ashley Bongard, Meghan A Moran, and Chelsea Burfiend. 2009. "When Self-Censorship Norms Backfire: The Manufacturing of Positive Communication and Its Ironic Consequences for the Perceptions of Groups." Basic and Applied Social Psychology 31 (4): 335–47.
- D'Souza, Dinesh. 1991. Illiberal Education: The Politics of Race and Sex on Campus. Simon; Schuster.
- Fairclough, Norman. 2003. "'Political Correctness': The Politics of Culture and Language." Discourse & Society 14 (1): 17–28.
- Farias, Edilsom Pereira de. 2001. "Liberdade de Expressao e Comunicacao."
- Feldstein, Richard. 1997. Political Correctness: A Response from the Cultural Left. U of Minnesota Press.
- Fiorin, Jose Luiz. 2008. "A Linguagem Politicamente Correta." Revista Linguasagem 1 (1). Foley, Megan. 2012. "Sound Bites: Rethinking the Circulation of Speech from Fragment to Fetish." Rhetoric and Public Affairs 15 (4): 613–22.
- Fordahl, Clayton. 2018. "Authenticity: The Sociological Dimensions of a Politically Consequential Concept." The American Sociologist 49 (2): 299–311.
- Franceschet, Susan, Jennifer M Piscopo, and Gwynn Thomas. 2016. "Supermadres, Maternal Legacies and Women's Political Participation in Contemporary Latin America." Journal of Latin American Studies 48 (1): 1–32.
- Freitas, Riva Sobrado de, and Matheus Felipe de Castro. 2013. "Liberdade de Expressao e Discurso Do Odio: Um Exame Sobre as Possiveis Limitacoes a Liberdade de Expressao." Sequencia, 327–55.
- Goffman, Erving. 1956. "The Presentation of Self in Everyday Life. University of Edinburgh." Social Sciences Research Centre.
- Goncalves, Felipe, and Gabriela Goncalves. 2020. "94." G1 Globo.
- Gutmann, Amy. 1994. "Multiculturalism: Examining the Politics of Recognition."
- Hall, Stuart. 1994. "Some "Politically Incorrect" Pathways Through PC'in Sarah Dunant (Ed.) The War of the Words: The Political Correctness Debate, 164-183." London: Virago.

- Hawkins, Kirk A. 2009. "Is Chavez Populist? Measuring Populist Discourse in Comparative Perspective." Comparative Political Studies 42 (8): 1040–67.
- Hawkins, Kirk A, and Cristobal Rovira Kaltwasser. 2018. "Measuring Populist Discourse in the United States and Beyond." *Nature Human Behaviour* 2 (4): 241–42.
- Hughes, Geoffrey. 2011. Political Correctness: A History of Semantics and Culture. John Wiley; Sons.
- Laclau, Ernesto. 2005. On Populist Reason. Verso.
- Loury, Glenn C. 1994. "Self-Censorship in Public Discourse: A Theory of 'Political Correctness' and Related Phenomena." *Rationality and Society* 6 (4): 428–61.
- McKinney, Mitchell S, and Benjamin R Warner. 2013. "Do Presidential Debates Matter? Examining a Decade of Campaign Debate Effects." Argumentation and Advocacy 49 (4): 238–58.
- Mishra, Pankaj. 2017. Age of Anger: A History of the Present. Macmillan.
- Moffitt, Benjamin. 2016. The Global Rise of Populism: Performance, Political Style, and Representation. Stanford University Press.
- Moffitt, Benjamin, and Simon Tormey. 2014. "Rethinking Populism: Politics, Mediatisation and Political Style." *Political Studies* 62 (2): 381–97.
- Montanaro, Domenico. 2018. "Warning to Democrats: Most Americans Against US Getting More Politically Correct." NPR.
- Morato, Edwiges, and Anna Christina Bentes. 2017. "O Mundo Ta Chato': Algumas Notas Sobre a Dimensao Sociocognitiva Do Politicamente Correto Na Linguagem." *Revista USP*, no. 115: 11–28.
- Mounk, Yascha. 2018. "Americans Strongly Dislike PC Culture." The Atlantic 10.
- Mudde, Cas. 2004. "The Populist Zeitgeist." Government and Opposition 39 (4): 541-63.
- ——. 2007. Populist Radical Right Parties in Europe. Cambridge: Cambridge university press.
- Norris, Pippa, and Ronald Inglehart. 2019. Cultural Backlash: Trump, Brexit, and Authoritarian Populism. Cambridge University Press.
- Possenti, Sirio. 1995. "A Linguagem Politicamente Correta e a Analise Do Discurso." Revista de Estudos Da Linguagem 3 (2): 123–40.
- Ragin, Charles C. 1987. The Comparative Method: Moving Beyond Qualitative and Quantitative Strategies. JSTOR.
- Rosenblum, Michael, Juliana Schroeder, and Francesca Gino. 2020. "Tell It Like It Is: When Politically Incorrect Language Promotes Authenticity." *Journal of Personality and Social Psychology* 119 (1): 75.
- Sposito, Henrique. 2021. *Poldis: Tools for Analyzing Political Discourse*. https://github.com/henriquesposito/poldis.
- Stiers, Dieter, Jac Larner, John Kenny, Sofia Breitenstein, Florence Vallee-Dubois, and Michael Lewis-Beck. 2021. "Candidate Authenticity: 'to Thine Own Self Be True'." Political Behavior 43 (3): 1181–1204.
- Tamaki, Eduardo Ryo, and Mario Fuks. 2020. "Populism in Brazil's 2018 General Elections: An Analysis of Bolsonaro's Campaign Speeches." Lua Nova: Revista de Cultura e Politica, 103–27.
- Taylor, Charles. 1992. The Ethics of Authenticity. Harvard University Press.
- Valgarosson, Viktor Orri, Nick Clarke, Will Jennings, and Gerry Stoker. 2021. "The Good

- Politician and Political Trust: An Authenticity Gap in British Politics?" *Political Studies* 69 (4): 858–80.
- Van Dijk, Teun A et al. 1997. "What Is Political Discourse Analysis." Belgian Journal of Linguistics 11 (1): 11–52.
- Weigel, Moira. 2016. "Political Correctness: How the Right Invented a Phantom Enemy." *The Guardian* 30: 2016.
- Weinmann, Amadeu de Oliveira, and Fabio Vacaro Culau. 2014. "Notas Sobre o Politicamente Correto." Estudos e Pesquisas Em Psicologia 14 (2): 628–45.
- Weyland, Kurt. 2001. "Clarifying a Contested Concept: Populism in the Study of Latin American Politics." Comparative Politics, 1–22.
- Wood, Julia T. 1994. "Gendered Media: The Influence of Media on Views of Gender." Gendered Lives: Communication, Gender, and Culture 9: 231–44.

Appendix

	Authenticity Performance		
Truth	Telling		
lying			

accusations

Lexicon English

am telling the truth, are telling the truth, is telling the truth, the truth is, this is the truth, not lying, not lies, no lies, not telling you lies, is honest, am honest, is being honest, are being honest, are honest, honesty, is sincere, are sincere, am sincere, is being sincere, are being sincere, is true, are true, not a liar, bottom of my heart, I swear, I reassure, we reassure, I assure, we assure, be assured, is truthful, are truthful, am truthful, is being truthful, are being truthful, I know that, is evident, are evident, I am sure, trust me, am frank, are frank, is frank, being frank, is upfront, are upfront, am upfront, being upfront, will come clean, am coming clean, are coming clean, is straightforward, are straightforward, being straightforward, believe me, I am certain, no bullshit, not bullshitting not truth, not the truth, not true, aren < U+2019 > t true, isn < U+2019 > t true, being untruthful, is lying, are lying, is a liar, are liars, is dishonest, are dishonest, being dishonest, is fake, are fake, being fake, is corrupt, are corrupt, full of lies, not sincere, not being sincere, isn<U+2019>t sincere, aren<U+2019>t sincere, not honest, not being honest, is cheating, is a cheater, are cheaters, are cheating, are tricking, is tricking, be deceived, is deceiving, are deceiving, are a hypocrite, is a hypocrite, are being a hypocrite, is being a hypocrite, is crooked, are crooked, is misleading, are misleading, has double-standards, are sneaky, is sneaky, has two faces, two-faced, has double faces, double-faced, you are wrong, not correct, fooled by, do not believe, is misrepresenting, they misrepresent, is misrepresent, are misrepresent, pretends that, pretends to, is pretending, are pretending, keep pretending, breach your trust, breach of trust, is false, are false, being false, is misinforming, are misinforming, being misinformed, pretended, cut the crap, full of crap

Lexicon Portuguese

pura verdade, n<U+00E3>o e mentira, n<U+00E3>o estou mentindo, e honesto, sou honesto, somos honesto, sendo honesto, a honestidade, ser sincero, e sincero, com sinceridade, e verdade, s<U+00E3>o verdadeiras, n<U+00E3>o sou mentiroso, n<U+00E3>o minto, fundo do meu cora<U+00E7><U+00E3>o, sou verdadeiro, somos verdadeiros, tenho certeza, certeza absoluta, confia em mim, confie em mim, pode confiar, sou franco, somos francos, fraqueza, falando a verdade, falo a verdade, falamos a verdade, acredite em mim, pode acreditar, podem acreditar, eu tenho certeza, isso e a verdade, somos honestos, com honestidade, toda a sinceridade, com sinceridade, toda sinceridade, sou confi<U+00E1>vel, somos confi<U+00E1>veis, as coisas s<U+00E3>o assim, a realidade das coisas, juro por deus, com certeza, digo com precis<U+00E3>0, veracidade, premissa, afirmo para voc<U+00EA>s, isso e como aconteceu, falar umas verdades n<U+00E3>o e verdade, n<U+00E3>o e verdadeiro, e mentiroso, est<U+00E1> mentindo, s<U+00E3>o mentiroso, e mentira, de mentira, tudo mentira, e desonesto, mentiram, mentiu, um desonesto, esse desonesto, de desonesto, s<U+00E3>o desonesto, e falso, s<U+00E3>o falsos, s<U+00E3>o corruptos, e corrupto, de corrupto, todos corrupto, n<U+00E3>o s<U+00E3>o sincero, n<U+00E3>o e sincero, n < U + 00E3 > o s< U + 00E3 > o honestos, n < U + 00E3 > o e honesto, s<U+00E3>o trapaceiros, e trapaceiro, eles trapaceiam, trapaceou, e enganar, ser enganado, v<U+00E3>o enganar, sendo enganados, e hip<U+00F3>crita, e enganador, e engana<U+00E7><U+00E3>o, duas caras, enganado por, n<U+00E3>o acredite, eles finge, ele finge, e fingimento, ela finge, quebrou a sua confian<U+00E7>a, quebra de confian<U+00E7>a, e falso, s<U+00E3>o falsos, falsidade, e fic<U+00E7><U+00E3>o, hist<U+00F3>ria para boi dormir, historinha para boi dormir, e calunia, s<U+00E3>o calunias, difama<U+00E7><U+00E3>o, difamar, uma inverdade, s<U+00E3>o inverdades, e inverdade, isso e inven<U+00E7><U+00E3>o, essas s<U+00E3>o inven<U+00E7><U+00F5>es, isso e uma lenda, essas s<U+00E3>o ledas, tenta iludir, tentando iludir, uma farsa, tramoia, mal intencionado, mas inten<U+00E7><U+00F5>es, falta de informa<U+00E7><U+00E3>o, esta mal-informado. est<U+00E3>0 mal-informados

a verdade, esta e a verdade, digo a verdade, dizemos a verdade,

Table 4: Authenticity Performances Codebook (continued)

Authenticity Performance	Lexicon English	Lexicon Portuguese
Consistency	we delivered, I delivered, check and see, I keep my word, we keep our word, I kept my word, we kept our word, I keep my promise, I kept my promise, we keep our promise, as promised, we kept our promise, am responsible, I take responsibility, we take responsibility, we assume responsibility, we are accountable, we are responsible, our duty, my duty, give my word, giving my word, own up my, owning up my, accept responsibility, accept the blame, recognize my mistakes, admit I was wrong, I made mistakes, I guarantee, we guarantee, I can guarantee, we can guarantee, I promise, we promise, we can prove, I can prove, we proved, I proved, am reliable, rely on me, rely on us, be reassured, you can hold me accountable, you can hold us accountable, see with your own eyes, vote of confidence, our mission, my mission, my commitment, our commitment, during our government, during my government, while I was in charge	n< U+00F3>s entregamos, eu entreguei, veja com seus $pr< U+00F3>prios olhos, cumpro minhas palavras, cumprimos nossas palavra, cumpri minha palavra, cumpro minhas promessas, nossas promessa, um compromisso, meu compromisso, tenho um compromisso com, eu sou respons< U+00E1> vel, eu assumo a responsabilidade, n< U+00F3>s somos respons< U+00E1> veis, n< U+00F3>s assumimos a responsabilidade, nosso dever, meu dever, dou minha palavra, fa< U+00E7>o uma promessa, fazer uma promessa, aceitar a responsabilidade, aceito a responsabilidade, aceitamos a responsabilidade, aceitar a culpa, meus erros, que errei, eu errei, eu garanto, eu posso garantir, eu prometo, podemos provar, posso provar, provaremos, eu provei, voto de confian< U+00E7>a, encarrego pessoalmente, encarreguei pessoalmente, estou comprometido, meu comprometimento, comprometimento com, o comprometimento, fazer o poss< U+00E0> vel, minha supervis< U+00E3>o, minha miss< U+00E3>o, nossa miss< U+00E3>o, no meu governo, no nosso governo, durante nosso governo, eu era encarregado, eu era o encarregado, fomos encarregados de$

Table 4: Authenticity Performances Codebook (continued)

Authenticity Performance	Lexicon English	Lexicon Portuguese
Finger Pointing	are inconsistent, is inconsistent, being inconsistent, are irresponsible, is irresponsible, being irresponsible, their fault, not my fault, not our fault, they left us with, they are responsible, are not responsible, aren ut responsible, is not responsible, isn ut responsible, costed us, false promises, lack accountability, lacking accountability, not kept their word, not kept his word, not kept her word, not kept promises, not kept the, not kept his, not kept her, not kept their, not keep their word, not keep his word, not keep her word, not keep his word, not keep her word, not keep her, didn <u+2019>t keep her, didn<u+2019>t keep his, hasn<u+2019>t kept his, hasn<u+2019>t kept his, hasn<u+2019>t kept his, not my mistakes, they made mistakes, she made mistakes, they made mistakes, not our mistake, not my mistake, not take responsibility, not my responsibility, not accountable, him accountable, them accountable, her accountable, blame them, blame him, blame his, blame her, their blame, break promises, broken promises, has betrayed, they betrayed, betraying, will betray, has tricked, has lied, not deliver, didn<u+2019>t deliver, hasn<u+2019>t deliver, failed your obligations, failed in your obligations, failed his obligations, failed in her duty, failed his duty, failed in her duty, failed his duty, failed</u+2019></u+2019></u+2019></u+2019></u+2019></u+2019></u+2019>	e inconsistente, s <u+00e3>0 inconsistente, e irrespons<u+00e1>vel, s<u+00e3>0 irrespons<u+00e1>veis, culpa deles, a culpa n<u+00e3>0 e minha, n<u+00e3>0 e minha culpa, eles n<u+00f3>s deixaram, s<u+00e3>0 respons<u+00e1>veis, e respons<u+00e1>vel, n<u+00f3>s custou, falsas promessas, falta de presta<u+00e7><u+00e3>0 de contas, falharam, falhou, n<u+00e3>0 cumpriu, n<u+00e3>0 cumpriram, n<u+00e3>0 reconheceu, n<u+00e3>0 responsabiliza, n<u+00e3>0 me responsabiliza, n<u+00e3>0 me responsabilizo, culpa e sua, sua culpa, quebrar promessas, promessas quebradas, quebra de promessas, fala uma coisa e faz outra, fala uma coisa aqui e faz outra, falsas promessas, s<u+00e3>0 trapaceiros, cometeu erros, cometeram erros, n<u+00e3>0 reconhece, n<u+00e3>0 reconheceu, assumiu a responsabilidade, promete uma coisa, promete o mundo, traiu a confian<u+00e7>a, traiu a sua confian<u+00e7>a, quebra de confian<u+00e7>a, quebraram sua confian<u+00e7>a, e falcatrua, foi falcatrua, cheio de falcatrua, houve fraude, houveram fraudes, fraudulento, uma negociata, facada nas costas, faltou com respeito, n<u+00e3>0 faz o que promete, n<u+00e3>0 faz o que promete, n<u+00e3>0, falta de comprometimento, falta de compromisso, houveram desvio, houve desvio, a culpa e do, chei de promessas, a conta n<u+00e3>0 fecha, n<u+00e3>0 terminaram</u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e7></u+00e7></u+00e7></u+00e7></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e7></u+00f3></u+00e1></u+00e1></u+00e3></u+00f3></u+00e3></u+00e3></u+00e1></u+00e3></u+00e1></u+00e3>
Origins	her duty, failed your duties, stabbed in the back I was born, I come from, we come from, I grew up, growing up in, my parents, my mom, my mother, my father, my dad, my family, raised me, I was raised, we were raised, we grew up, my background, being surrounded by, being exposed to, my siblings, going to school in, our local church, Sunday mass, Saturday mass, family tradition, tradition in my house, in our house, growing up, back in the day, my grandparents, in my town, in my state, in my region, our community, in my community, our town, our state, my hometown, our hometown, my home state, our home state, back home, our house, my house, our neighbourhood, in my district, I lived in, we lived in, we used to play, I used to play, I was thought	Eu nasci, Eu vim de, eu venho de, viemos de, cresci, n <u+00f3>s crescemos, meus pais, minha m<u+00e3>e, minha m<u+00e3>e, minha fam<u+00ed>lia, fui criado, fomos criados, minhas origens, meus irm<u+00e3>os, meu irm<u+00e3>o, minha irm<u+00e3>, tradi<u+00e7><u+00e3>o familiar, tradi<u+00e7><u+00e3>o em casa, crescendo, antigamente, meu av<u+00f4>, minha av<u+00f3>, meus av<u+00e3>o, nossa comunidade, no meu estado, na minha regi<u+00e3>o, nossa comunidade, na minha comunidade, nossa cidade, nosso estado, cidade natal, estado de origem, minha casa, nossa casa, l<u+00e1> em casa, nosso bairro, no meu bairro, eu morava, viv<u+00ed>amos, na minha terra, de onde eu venho, missa de domingo, missa toda semana, brincava, eram outros tempos, fui educado, mor<u+00e1>vamos, eu morei, n<u+00f3>s moramos, de onde venho, eram tempos diferentes</u+00f3></u+00e1></u+00ed></u+00e1></u+00e3></u+00e3></u+00f3></u+00f4></u+00e3></u+00e7></u+00e3></u+00e7></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00ed></u+00e3></u+00e3></u+00f3>

Table 4: Authenticity Performances Codebook (continued)

Authenticity Performance	Lexicon English	Lexicon Portuguese
Common Sense	is common sense, are common sense, everyone knows, it is undeniable, stating the obvious, say the obvious, everyone agrees, we all know, common wisdom, the people know, popular knowledge, from experience, it is my experience, sound judgment, practical solution, practical choice, practical answer, pragmatic solution, pragmatic answer, pragmatic choice, realistic answer, let me tell you about, is obvious, are obvious, obvious answer, obvious solution, as we all learned, we have all learned that, do not need to tell you that, the reality is, there is no logic, it does not make sense, it doesn <u+2019>t make sense, we know it does not work, no one disagrees that, no person disagrees, there is not a person, there is not a human being, there is no single citizen, there is not one single person, there is not one single human being, there is not one single family, there is not one single citizen, there is not one single person, there is not one single person, there is not one single person, there is not one human being, there is not one family, there is not one American</u+2019>	senso comum, bom senso, todos sabem, afirmando o $<\mathrm{U}+00\mathrm{F}3>\mathrm{bvio}$, todos concordam, todos sabemos, sabemos todos, todos $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{F}3>\mathrm{s}$ sabemos, sabedoria popular, por experi $<\mathrm{U}+00\mathrm{E}A>\mathrm{ncia}$, e minha experi $<\mathrm{U}+00\mathrm{E}A>\mathrm{ncia}$, sou $\mathrm{pr}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, tem que ser $\mathrm{pr}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, devemos ser $\mathrm{pr}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, sendo $\mathrm{pr}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, devemos ser $\mathrm{pr}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, tem que ser $\mathrm{pragm}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, devemos ser $\mathrm{pragm}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, tem que ser $\mathrm{pragm}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, devemos ser $\mathrm{pragm}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, sendo $\mathrm{pragm}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, devemos ser $\mathrm{pragm}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}1>\mathrm{tico}$, sou realista, sendo realista, sejamos realista, realisticamente falando, e $<\mathrm{U}+00\mathrm{F}3>\mathrm{bvio}$, como todos $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{F}3>\mathrm{s}$ aprendemos, como sabemos, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ preciso te dizer, o povo sabe, agente aprendeu, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ preciso te dizer, o povo sabe, agente aprendeu, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem logica, como aprendemos, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ faz sentido, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ fazem sentido, estamos cansados de saber, sabemos que $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ funciona, ningu< $\mathrm{U}+00\mathrm{E}9>\mathrm{m}$ discorda que, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma pessoa, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ existe uma pessoa, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma pessoa, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma ser humano, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem um ser humano, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma fam $\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem um fam $\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem um fam $\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem um fam $\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem um brasileiro, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem um brasileiro, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma brasileiro, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma brasileiro, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ existe um brasileiro, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma brasileira, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ existe um brasileiro, $\mathrm{n}<\mathrm{U}+00\mathrm{E}3>\mathrm{o}$ tem uma brasileira,
Anti-PC	politically correct, political correctness, PC, plain speaking, speaking my mind, speak my mind, say what I think, saying what I think, not going to pretend, not pretend, speak what you think, not what you want to hear, not butter up, not beat around the bush, cut to the chase, just being real, saying what everyone thinks, say what everyone is thinking, speaking plainly, coloured people, negro, retarded, nigger, third world, oriental people, crippled people, is crippled, culturally deprived, drug addict, junkie, drunk, fat people, fat person, fat population, handicapped, homosexual faggot, deviant, perverted, illegals, illegal immigrants, illegal alien, Jew, non-white, prostitutes, promiscuous, stupid, tribe, underdeveloped	n <u+00e3>o existe uma brasileira politicamente correto, falar francamente, falando francamente, falar o que penso, falo o que penso, falando o que penso, dizer o que penso, papas na l<u+00ed>ngua, n<u+00e3>o vou fingir, n<u+00e3>o estou aqui para agradar, falar o que voc<u+00ea> pensa, o que voc<u+00ea> quer ouvir, n<u+00e3>o adulterar, n<u+00e3>o rodeio, n<u+00e3>o dou rodeio, direto ao ponto, dizer o que todos pensam, dizendo o que penso, dizendo o que todos pensam, dizer o que todos est<u+00e3>o pensando, n<u+00e3>o vou amaciar, n<u+00e3>o d<u+00e1> para amaciar, gordos, retardado, retardada, veado, popula<u+00e7><u+00e3>o preta, os pretos, as pretas, terceiro mundo, viciado em drogas, b<u+00ea>bado, drogado, sem cultura, pervertidos, prom<u+00ed>scuo, imbecil, estupido, aleijado, defeituoso, incapacitado, inv<u+00e1>lido, mongoloide, deficiente mental, defici<u+00ea>ncia mental, o incapacitado, a incapacitada, travesti, homossexualismo</u+00ea></u+00e1></u+00ed></u+00ea></u+00e3></u+00e7></u+00e1></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00e3></u+00ea></u+00ea></u+00e3></u+00e3></u+00ed></u+00e3>

Table 4: Authenticity Performances Codebook (continued)

Authenticity Performance	Lexicon English	Lexicon Portuguese
Territory	have been to, have visited, came all the way to, back from, will visit, saw first-hand, see first-hand, we visited, I visited, we visited, travelled to, traveling to, spend a few days in, spent some time in, spent time in, met great people in, we were hosted, I was hosted, our time in, my time in, our visit, spent a lot of time in, were many times in, got to know the whole country, got to know all the states	estive em, visitei, voltou de, voltei de, voltando de, voltamos de, estive em, estivemos em, visitar $<$ U+00E1>, visitarei, vi em primeira m $<$ U+00E3>o, ver em primeira m $<$ U+00E3>o, visitamos, viajei para, passei alguns dias em, passei algum tempo em, passei um tempo, conheci $<$ U+00F3>timas pessoas, conhecemos $<$ U+00F3>timas pessoas em, fomos hospedados, minha passagem, nossa passagem, nossa visita, fui muitas vezes para, estive muitas vezes em, passei muito tempo em, meu tempo em, estive por todo o Brasil, de norte a sul do pais, conhe

	Model 1
Constant	1.500***
	(0.056)
Election Year	-0.039
	(0.085)
United States	-0.302***
	(0.073)
Num.Obs.	79
R2	0.189
R2 Adj.	0.168
AIC	50.2
BIC	59.7
F	8.866
RMSE	0.32
+ p < 0.1, * p < 0.05,	** p < 0.01, *** p < 0.001

Table 5: Authenticity Performances and Election Years in Brazil and the US

	Brazil	US
SettingCampaign Rally	0.413+	0.484***
	(0.244)	(0.115)
SettingDebate	0.686*	-0.054
	(0.258)	(0.167)
SettingInterview	-0.225	-0.224*
	(0.139)	(0.098)
Num.Obs.	82	119
R2	0.258	0.342
R2 Adj.	-0.430	-0.050
AIC	84.7	92.7
BIC	94.4	103.8
RMSE	0.39	0.35
+ p < 0.1, * p < 0.05, *	* p < 0.01	l, *** p < 0.001

Table 6: Authenticity Performances by Setting in Brazil and the US